

CALEFACCIÓN



COMIDA



Usted no tiene que escoger.

Mucha gente tiene que escoger entre pagar su factura de energía y otras necesidades – comida, medicina, y cuidado de salud. El Programa de Asistencia de Energía puede ayudar a los hogares para que no tengan que escoger entre las necesidades esenciales. Pase la voz con sus amigos y familiares. Aplique para El Programa de Asistencia de Energía.

El Programa de Asistencia de Energía:

- Ayuda a dueños de casa y renteros
- Provee ayuda a pagar el costo de calefacción con beneficios entre \$200 hasta \$1,400, con un promedio de \$500 por beneficio
- Los beneficios de ayuda son basadas en los costos de energía, tamaño y los ingresos del hogar
- Provee ayuda con desconexiones de energía, si no tiene combustible en el tanque, y con reparaciones para el sistema de calefacción para dueños de casa
- La elegibilidad es basada en los últimos 1 mes de ingresos del hogar y los bienes no son contados

Ejemplos de elegibilidad:

Tamaño del Hogar	Ingreso Máx. en los 1 mes últimos
1	\$2,253
2	\$2,947
3	\$3,641
4	\$4,334

Aplique para El Programa de Asistencia de Energía o llámanos
1-800-657-3710